



広報いちかい

# ICHIKAI 10

2011  
No.589



## 心をひとつに

(市貝中添野が丘体育祭)

# 決算報告

町の財政事情を町民の皆さんに広く知っていただくため、一般会計と特別会計について平成22年度決算のあらましをお知らせいたします。

## 決算の概要

平成22年度の一般会計決算書は、歳入が53億5,545万円、前年に比べて1億5,649万円(3.0%)の増、歳出が47億4,603万円、前年に比べて1億4,889万円(3.0%)の減となりました。

使ったお金より入ってきたお金の方が6億942万円ほど多いので、22年度の決算は黒字と言えます。(※注1)

しかし黒字といっても、町の貯金(基金)を取り崩したり、借金(町債)をしたりした結果で、必ずしもゆとりがあるわけではありません。

※注1  
このうち2億971万円は翌年度(平成23年度)に実施する事業に繰り越すために、実質収支額は3億9,971万円です。

## 自主財源と依存財源

歳入には、自主財源と依存財源があります。自主財源とは町税をはじめとして、諸収入、使用料・手数料など、町がみずから確保できる財源であるのに対し、依存財

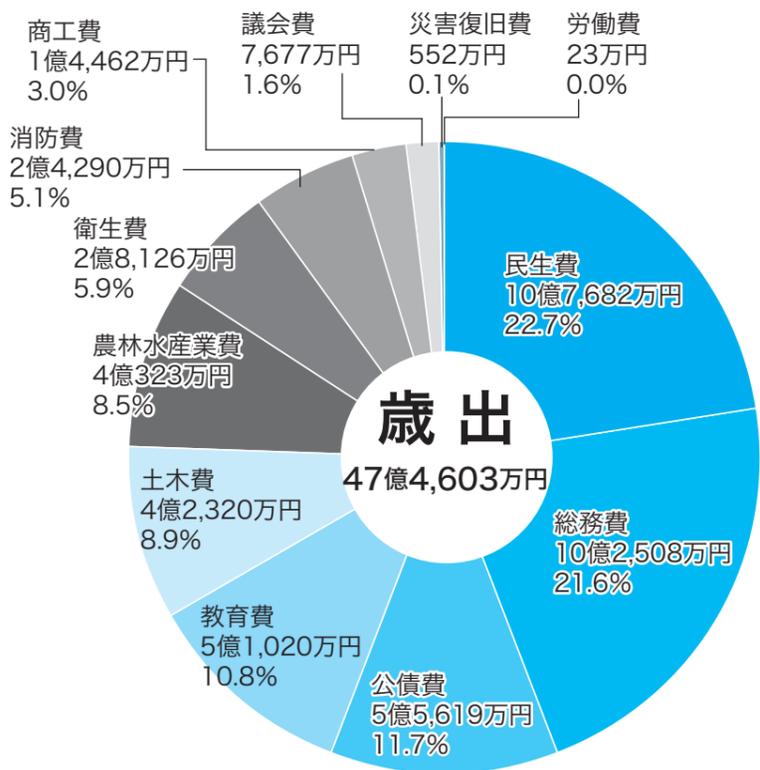
## 町民1人あたりの決算額

歳入		歳出	
町民一人あたりの歳入合計	430,434円	町民一人あたりの歳出合計	381,452円
町民一人あたり税負担		町民一人あたり支出額(抜粋)	
町民税	89,766円	総務費	86,547円
固定資産税	72,342円	民生費	82,388円
軽自動車税	2,093円	農林水産業費	32,409円
たばこ税	5,354円	土木費	34,014円

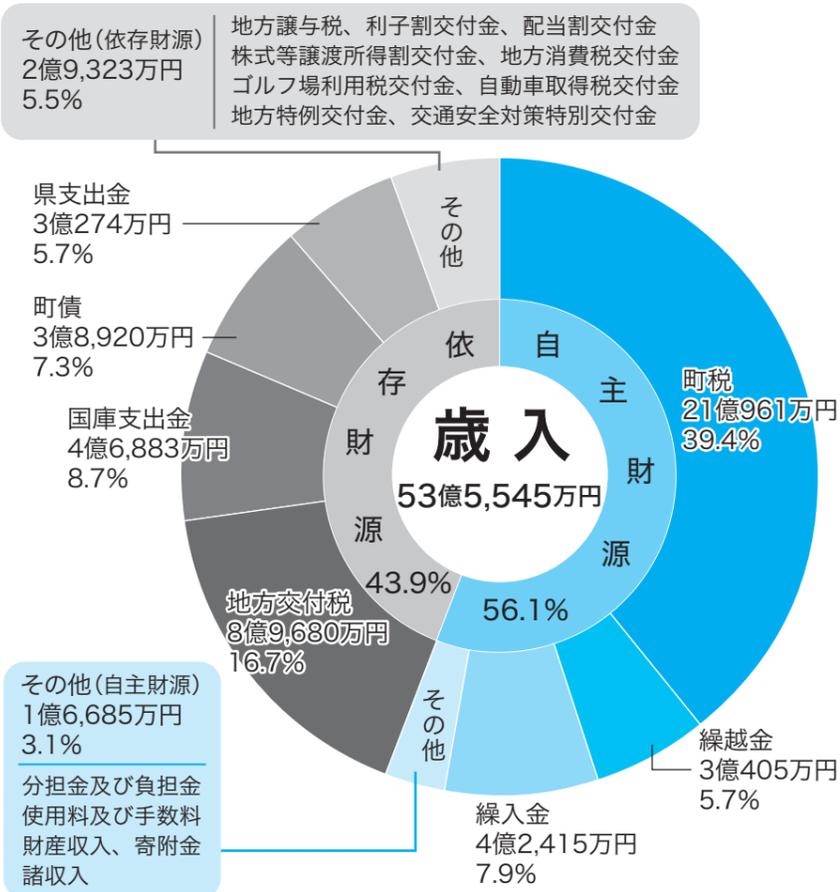
※町民一人あたりの額は、各科目の決算額を平成23年4月1日現在の住民基本台帳人口12,442人で割ったものです。(円未満四捨五入)

源は、国や県からの支出金、地方交付税、町債などのように、国などに依存する財源をいいます。自主財源が多ければ多いほど、町の予算にゆとりがあり、行政活動の自主性と安定性が確保されていると言えます。市貝町の自主財源は30億468万円、歳入全体の56.1%となっており、依存財源を上回っています。

## 平成22年度 一般会計決算



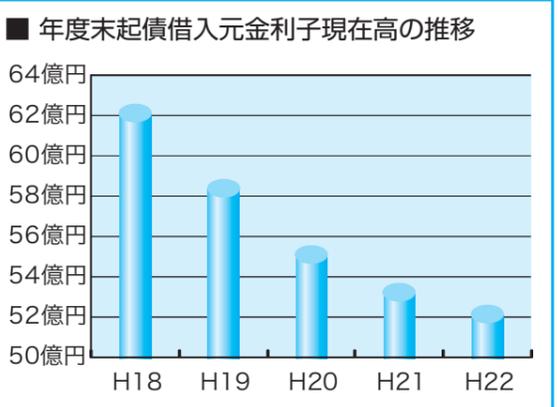
※表中の数値は四捨五入しているため、合計と合わない場合があります。



## 財政ミレポ

### 町の借金はどれくらい?

起債残高(元金・利子)は平成22年度末には52億1,077万円と、21年度末の53億2,323万円から1,126万円の減となりました。22年度に借り入れた町債は3億8,920万円、小貝川沿岸ほ場整備事業関連の経営体育成基盤整備事業債5,920万円、また、将来的に借り入れた元金・利子分が全額交付税として財源措置される臨時財政対策債3億3,000万円の2件でした。一方、返済に充てる公債費は元金111



件と利子121件分で、5億5,619万円の支出でした。前年度と比較して7.1%、4,260万円の減でした。

## 歳出解説

歳出決算額は、前年に比べマイナス3.0%、1億4,889万円の減となりました。目的別経費の割合を見ると、民生費が22.7%、総務費が21.6%、公債費が11.7%、教育費が10.8%、土木費が8.9%などです。性質別にみますと、人件費や扶助費など「義務的経費」が39.2%、普通建設事業費など「投資的経費」が11.6%、物件費など「その他の経費」が49.2%となっています。

### 【歳出の主な内訳】

**議会費** 議会運営全般に要した経費  
**総務費** 選挙事務、戸籍、財産管理、広報、交通安全対策、町税の賦課徴収事務、各種統計調査に要した経費のほか、財政調整基金積立金に2億6,643万円・減債基金積立金に1億3,000万円など

**民生費** 保育所の運営費、こども手当の支給、ひとり親対策、こども・妊産婦医療費助成、障害者自立支援、老人保護措置事業、国保や後期高齢者医療、介護保険特別会計への繰入金などに要した経費

**衛生費** 町民の健康管理や環境衛生事業、保健福祉センターの運営費、ごみ処理・し尿処理の分担金など

**農林水産業費** (仮)道の駅整備事業や農道の整備、ほ場整備、畜産・林業の振興事業、水田生産調整推進対策、イノシシ管理緊急対策事業など

**商工費** 商品券事業特別会計への繰入金や商工振興や観光事業、市貝温泉の運営など

**土木費** 町道の改良工事、舗装修繕や交通安全施設工事、合併処理浄化槽設置補助51基など

**消防費** 消防車の更新、消防団運営、防火水槽など消防施設整備、常備消防への負担金など

**教育費** 小中学校の管理運営や外国人英語指導助手委託など学校教育に関する費用、中央公民館、図書館、運動公園の管理運営など社会教育に関する費用

**労働費** 勤労者等を支援する費用

**災害復旧費** 災害により被災した施設の復旧にかかった費用

**公債費** 町債の元利償還金

## 数字で見る市貝町の財政状況

町の財政状況をさまざまな指標を使って公表します。

	平成22年度	平成21年度
経常収支比率 決まって支払う経費の割合	79.7	84.6
公債費比率 借金返済額の割合	9.9	11.7
起債制限比率 借金ができるかの目安	12.7	13.5
財政力指数 自前の財源の割合	0.70	0.73
町債残高 借金の残高	47億2,750万円	48億1,870万円

※各指標は「平成23年度地方財政状況調査」から抜粋。

**財政力指数** 地方公共団体の財政力を示す指数で、1.00に近く、あるいは1.00を超えるほど財政に余裕があるとされている。財政力指数が1.00以上になると、地方交付税は交付されない。

**経常収支比率** 財政構造の余裕を示すもの。支出のうち人件費や公債費、扶助費など、毎年必ず支払う経費を「経常的経費」という。また町税や地方交付税など毎年常に入ってくる財源を「経常一般財源」という。使い道が自由な経常一般財源から経常的経費に充てられる割合が経常収支比率。比率が低い方が自由に使える資金が多いことになる。

**公債費比率** 市町村の一般財源の標準的な規模を「標準財政規模」といい、これに対する公債費（借金）に充てられる一般財源の割合のこと。借金の償還が町の財政を圧迫していないかを示す。

**起債制限比率** 公債費比率から、交付税で補てんされる額を除いて計算したもの。現在借りている借金が妥当かどうかを判断する数値。この数値が20%を超えると、町債の発行が制限される。

## 健全化判断比率の公表

地方公共団体は「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（平成21年4月全面施行）」に基づき、実質的な赤字や将来負担等に係る指標を監査委員の審査に付したうえで議会に報告し、町民の皆さんに公表することになっています。本町の平成22年度決算に基づく健全化判断比率等は、いずれも国の基準値である「早期健全化基準」を下回っています。市貝町の平成22年度の健全化判断比率・資金不足比率は下表のとおりです。

### 健全化判断基準と財政再建

公表する指標は、財政の健全化と、公営企業の経営の健全化を図る目安となるもので、この指標が国の基準値を超えると、地方自治

### ①健全化判断比率

区分	市貝町の比率		国の基準値	
	平成22年度	平成21年度	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	—	—	15.00	20.00
連結実質赤字比率	—	—	20.00	40.00
実質公債費比率	14.6	15.7	25.00	35.00
将来負担比率	77.6	91.0	350.0	

※実質赤字比率および連結実質赤字比率については、赤字額がないため「—」と表示

### ②資金不足比率

区分	市貝町の比率	経営健全化基準
公共下水道事業特別会計	—	20.0
農業集落排水事業特別会計	—	20.0

※いずれの会計も資金不足がないため「—」と表示

### 町の財政状況

平成22年度決算に基づく町の実質公債費比率は、前年度と比較し1・1ポイント下がり14・6となり、将来負担比率は前年度比13・4ポイント減の77・6となりました。これは、「早期健全化団体」や「財政再生団体」に指定されます。国の監視のもとで財政健全化や財政再生に向けて計画的に取り組みなければならなくなり、事実上、お金の使い方が制限されます。

4ポイント減の77・6となりました。市貝町の健全化のための指標は前年度に比べ改善しました。しかしながら、長引く景気の低迷、税収の落ち込みに加え、東日本大震災による被害の膨大な復旧費用など、本町の財政状況は厳しくなっています。今後も事業の見直しや効率化に取り組み、財政の健全化に努めてまいります。

**資金不足比率** 資金不足比率は、公営企業ごとに資金の不足額を算定し、その事業の規模に対する割合を算出するものです。町では、公共下水道事業と農業集落排水事業が対象となりますが、いずれも資金不足はありませんでした。

▼問い合わせ  
総務企画課 企画財政係  
☎(68) 1110

## 特別会計 平成22年度 決算の概要

### ■特別会計ごとの執行状況

(1万円未満切り捨て)

会計名	収入	支出	
		うち一般会計からの繰入金	
国民健康保険特別会計	12億1,929万円	6,028万円	11億1,143万円
老人保健特別会計	1,281万円	—	1,281万円
後期高齢者医療特別会計	7,816万円	2,366万円	7,382万円
介護保険特別会計	7億933万円	保険事業勘定	6億4,866万円
		介護サービス事業勘定	209万円
農業集落排水事業特別会計	9,310万円	6,362万円	8,600万円
公共下水道事業特別会計	1億5,151万円	7,466万円	1億4,182万円
奨学金貸与費特別会計	615万円	—	481万円
商品券事業特別会計	4,107万円	4,202万円	4,107万円

平成22年度の8つの特別会計について決算概要をお知らせします。前ページでお知らせしました一

般会計は、町民税などを主な財源として、町の基本的な活動に必要な経費を計上した根幹となる会計です。一方、特別会計は、国民健康保険や公共下水道など特定の事業の収入を直接その支出にあてるもので、一般会計とは区別しています。一般会計からも繰入金として各特別会計へ支出していますのであわせて見てみましょう。

### 用語解説

<b>実質赤字比率</b>	一般会計等を対象とした実質赤字額の標準財政規模(団体の標準的な一般財源の規模)に対する割合
<b>家計のイメージに例えると</b>	1世帯の1年間の収入と支出の結果で、赤字だったのか、黒字だったのかを判定します。
<b>連結実質赤字比率</b>	公営企業会計を含む全会計を対象とした実質赤字額(または資金不足額)の標準財政規模に対する割合
<b>家計のイメージに例えると</b>	生計をともにする世帯(2世帯住宅など)で、1年間の収入と支出の結果で、赤字だったのか、黒字だったのかを判定します。
<b>実質公債費比率</b>	一般会計等が負担する元利償還金などの標準財政規模に対する割合
<b>家計のイメージに例えると</b>	生計をともにする世帯で、1年間の支出のうち住宅取得や自動車購入などの借入金があった場合にその返済等がどの位の割合であったかを判定します。
<b>将来負担比率</b>	一般会計等が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する割合
<b>家計のイメージに例えると</b>	生計をともにする世帯で、今後の住宅取得や自動車購入などの借入金の返済見込額と貯金の状況をもとに将来の負担がどの位の割合なのかを判定します。

# 町民の声を町政に 町政懇談会

## ●市員中学校校舎について

市員中学校の校舎は修繕するか、新築するのか。新築の場合、場所についてはどこになるのか。

**町長・教育長** 国の専門家による調査では、現在の添谷が丘での建設に問題はないとの結果が出され、普通校舎については、修繕をして復旧との考えが示されました。町としては現在地での復旧を考えておりますが、復旧方法については子ども達の安全の最優先と財政事情を考慮しながら、修繕か新築かを検討して参ります。現在、手厚い財政支援が受けられるよう各省

庁等に働きかけを行っているところです。

## ●芳賀台地給水管の復旧について

**芳賀台のパイプラインの復旧は** どうなるのか。

**担当課長** 被災箇所については、国の直轄災の認定を受けています。国では、町の道路管理者と協議して進めたいとのこと。対応は稲刈りが終わってからの間になると思いますが、来年の農繁期に間に合うように進めていきたいと考えております。

## ●戦没者追悼式

9月1日、役場多目的ホールで、市員町戦没者追悼式が挙行され、遺族の方や来賓など84人が出席しました。

式では、入野町長が「東日本大震災でがれきと化した郷土のあり様を目の当たりにしたとき、再び尊い御霊が近くにあるのを感じ、この祖国をしっかりと復旧、復興しなければならぬとの決意を新

## ●震災復興会議 開かれる

8月18日、市員町震災復興会議の初会合が市員町役場で開催され、入野町長から委員14人に委嘱状が交付されました。

この会議は、東日本大震災からの早期復興を目指し、官民が一体となって取り組みを進めていくため設置されたものです。

町長はあいさつで「1日も早く安全かつ魅力ある市員町にしなければならぬ。町内の代表の皆様

町では、震災復旧をテーマにした町政懇談会を8月23日から30日まで、町内4箇所で開催しました。

町政懇談会で出された意見、要望等は、町政の執行や公共、公益的な活動、町の計画策定等に反映させていきます。

今月号では、町政懇談会での対話の一部について、質問の要旨と回答の概要をお知らせします。

問 総務企画課文書広報係  
☎(68)1111

たにしました」と式辞を述べ、参列者全員が戦没者へ追悼と平和を祈り、献花をしました。



会議では、会長に市員町老人クラブ会長の関澤昇さん、副会長に市員町事務連絡員協議会会長の磯光雄さんを選出し、市員町の被害状況や復興の進捗状況が報告されました。その後、各委員それぞれの立場から町復興について様々な意見・提言を交わしました。



## ●住民サービスについて

震災により低下する住民サービスはあるか。

**町長** 子どもたちの未来、子どもたちの安全を第一に考え、中学校再建に重点的に取り組みます。温泉施設が大きな被害を受け、営業再開の目途が立っていません。町民の皆さまにはご不便をおかけしますが、隣接町の温泉施設を利用いただくなど、ご協力をお願いいたします。

## ●秋の行事について

温泉周辺の臨時駐車場ががれき置き場となっているが、町民運動会や町民祭はどうするのか。

**町長・担当課長** ご指摘のとおり駐車場スペースのいくつかががれき置き場となっておりますが、中央公民館周辺の駐車場で約830台の駐車スペースが確保できるため、秋のイベントについては当初の予定どおり実施する考えであります。

## ●放射線対策について

原発事故に伴う放射線問題が深

**町長コラム** 町長からのメッセージや、感じたことなどをお伝えします

秋の七草であるキキョウが咲く季節となり、せり、なすなの春の七草の頃から半年が経ちました。

▼市員町内で被災した施設については、道路、学校、農業用施設などの公共土木施設等は、東日本大震災直後に「激甚災害」の指定を受けるとともに、5月2日には「特定被災地方公共団体」として認められ、町民ホールや武道館なども特別の財政措置を受けられる自治体となることができました。

これによって市員町が進める災害復旧事業は、かかる費用の大半が国から補助されることとなります。

▼国が実施する復旧事業に該当するには、例えば、道路では60万円以上にならないと補助対象とはなりません。しかも、国の事業の対象となっても、事業額を精査し、確定するために、国から派遣される査定官の精査を受けなければなりません。今回被災した自治体は、北関東から東北地方にかけて数百に上るため、市員町の査定は6月下旬となり、事業費確定と同時に速やかに工事を発注いたしました。

刻化している。子どもの安全対策はどうなっているか。

**教育長** 文部科学省では、福島県内の学校での放射線の限度量の基準(被ばく基準)を毎時3・8マイクローシベルト以下と示しましたが、市員町の測定結果は8月19日の芝さくら公園での数値0・135マイクローシベルトが最高値で、各小学校ではおおむね0・1マイクローシベルト以下で推移しております。県の担当者からは、今のところ地表の砂を取りさらうなどの必要はないとの指導を受けています。

また、中学校についても8月10日に査定が終わり、10月に国会で審議される国の第3次補正予算の中に組み込ませていただくつもりです。震災から受けた損害を国の財政で復旧してもらうことは、町の持ち出しを少なくすることであり、ひいては納税者である町民の負担を軽くすることにつながります。このうち、中学校の普通教室棟については、当初、文部科学省から原形復旧を指導されましたが、校舎の耐久度調査や地盤調査の結果を踏まえて改築建て替えて申請いたします。最終的な町の負担は1億円ほど増えますが、原形復旧では耐用年数が延びないこと、何よりも地盤強化の必要性が判明したことから、生徒の安全に万全を期すために建て替えと結論した次第であります。何卒ご理解とご協力のほどお願い申し上げます。戊辰戦争で廃虚と化した長岡藩は、飢えをしのぐために贈られた米百俵を、学校建設資金に充て、山本元帥などの人物を輩出しました。当町でも安全で立派な学校を興し、もって人物を育てたいと思

図書館・資料館開館日

10月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	③	4	5	6	7	8
⑨	⑩	11	12	13	14	15
⑬	⑭	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	①		

開館時間 平日AM9:00~PM6:00 土・日・祝日AM9:00~PM5:00

11月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	③	4	5
⑥	⑦	8	9	⑩	11	12
13	⑭	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

○印は休館日です

図書館の利用状況

8月	
貸出数	7,195 (点)
入館者数	5,127 (人)

おはなし会

日時 10月23日(日) AM10:30~  
場所 図書館 おはなしコーナー

今月の本の特集

『昭和の暮らし』  
企画展「市貝の昭和史展」開催にあわせ、昭和の暮らしに関する事典や絵本を特集します。  
『簡単!おいしい!レシピ本』  
食欲の秋!手軽に美味しくできる料理の本を集めました。



★陶芸家作品展の出展者を募集します!★

資料館では、12月に市貝町在住の陶芸家の作品を集めた「陶芸作品展」を開催します。  
新規に出展を希望される方は、資料館(TEL68-4380)までご連絡ください。

館長一押しの一冊⑰

「弔辞・劇的な人生を送る言葉」 文藝春秋/編

わずか数分に凝縮された万感の思い。それは故人との濃密な関係にあったからこそ語ることができるかけがえのない思い出、知られざるエピソード、感謝の気持ち。

20世紀の日本を代表する作家・政治家・俳優・歌手・漫画家・芸人・スポーツ選手まで、葬儀で故人に送られた別れの言葉の数々...

よみがえる昭和が私たちに語りかけてくれます。ほろりとするメッセージ是非読んでみてください。

収蔵展「市貝の昭和史展」を開催!

期間: 9月27日(火)~11月6日(日)

県立博物館との共催事業「昔の遊びと玩具展」には、多くの皆さんにご来館いただき盛況のうちに幕を閉じることが出来ました。今回は、「市貝の昭和史展」と題して収蔵展を開催します。激動の昭和の時代を、戦前~戦後を通して生活用品などを中心に、町の移り変わりを展示します。大人には懐かしく、子どもには鮮烈な風情を楽しんでいただきたいと思います。

今になっては貴重な品々をわかりやすく展示しますので、子どもたちにも生きた教材として、役に立ってくれるものと確信しています。ゆっくりとご覧ください。



新しく入ったCD・DVD

新着視聴覚資料を一部ご紹介します。

CD

- 「ここにいたこと」/AKB48
- 「Beautiful World」/嵐
- 「GIRL'S GENERATION」/少女時代
- 「やすらぎのクラシック」/小沢征爾ほか
- 「宇宙☆クラシック」/ディヴィッド・ベル ほか
- 「演歌の心! Soul of ENKA!」/北島三郎 ほか

DVD

- 「トムとジェリー 上には上がある」
- 「ワンピース-カラクリ城のメカ巨兵-」
- 「ケロロ軍曹-誕生!究極ケロロ-」
- 「プリキュアオールスターズDX2」
- 「ハリーポッターと死の秘宝 PART1」
- 「トランスフォーマー」

☆貸出中の場合は予約ができます。  
お気軽にお問い合わせください。

10月9日(日)は、町民運動会のため臨時休館となります。ご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

10月の予定 October

- 10/9 第30回市貝町民運動会 市貝勤労者体育センター AM8:30~
- 10/16 県民スポーツ大会中央大会 城見ヶ丘運動公園他 AM9:00~
- 10/23 町PTA研修大会 市貝小学校 AM9:00~
- 10/23 親子で体操1、2、3! 農業者トレーニングセンター AM10:30~

10月の公民館休館日

10/3(月)、10/11(火)、10/17(月)、10/24(月)、10/31(月)

サマーボランティアが実施されました!

毎年恒例の中学生を対象にしたボランティア講座、通称サマボラが、今年も3回にわたり実施されました。

3回目は8月23日に栃木県消防防災航空隊の見学と、普通救命講習会を実施しました。

県消防防災航空隊では、東日本大震災時には県内の災害状況確認の後、約1か月間宮城県石巻市に出動し、60人の方々を救助した話や、7月の台風9号では福島県田島市に出動し、19人の方を救助した話なども聞くことができました。また、出動時に防災ヘリに搭載する資機材の展示説明や、訓練の様子を見学することもできました。

午後は、市貝分署の隊員6人を講師に普通救命講習会を実施しました。

DVDを見ながら、人工呼吸法、心肺蘇生法を学んだあとAEDを使っての救命処置法の練習に、皆真剣に取り組んでいました。

この日講習を受けた28人には芳賀広域事務組合から普通救命講習修了証が交付されました。



参加費無料 親子で体操①・②・③!  
~みんなで体を使って遊んじゃおう~

日時 10月23日(日) 10:30~11:30  
場所 農業者トレーニングセンター

対象 2歳から就学前までの子どもとその保護者  
先着40人

持ち物 運動しやすい服装、  
体育館シューズ、  
タオル、飲み物

講師 スポーツインストラクター  
小林 武 先生

申込締切 10月15日(土)

問 中央公民館 ☎68-0020



生涯学習・スポーツ  
図書館・歴史民俗資料館

教育・文化・スポーツ

町民運動会のお知らせ

町民ひとり1スポーツの推進と町民相互の親睦を深めることを目的に、第30回町民運動会を開催します。スポーツの秋を存分に楽しみましょう。

日時 10月9日(日)

8時30分開会

※雨天の場合は中止

会場 市貝勤労者体育センター

問 生涯学習課 ☎(68) 0020



第24回全国スポーツ・レクリエーション祭  
スロリク・レクリエーション祭  
とびっきり  
梅本まひる  
いっしょに  
平成23年11月5日(土)~8日(火)

とちまるくん

# 保育所 新規入所の 受付開始

町内保育所では、平成24年度の保育児童を次のとおり募集します。入所については、書類選考を行い家庭状況などを考慮したうえで決定します。なお、申し込みの状況によっては、希望する保育所や時期に入所できないことがありますのでご了承ください。



**受付期間**  
10月3日（月）から11月4日（金）まで



**受付場所**  
こども未来課こども育成係  
または各保育所（園）



- 必要な書類**
- ① 入所申込書
  - ② 保育所入所基準調書
  - ③ 保護者の就労証明書
  - ④ その他、必要書類

※申込書等は、こども未来課および各保育所（園）にあります。



**入所できる基準**  
保護者（両親、65歳未満の祖父母）が次のいずれかの事情にある場合です。  
◆家庭外労働◆家庭内労働◆親のいない家庭◆母親の出産  
◆病人の看護◆保護者の病気◆その他、特に必要と認められた場合

## 保育所案内

保育所名	公私	定員	所在地	対象児童	電話番号
杉山保育所	公立	60名	杉山692-1	6カ月児～	68-0156
市塙保育所	公立	80名	市塙1777-1	6カ月児～	68-0069
赤羽保育園	私立	100名	赤羽2648-7	2カ月児～	68-0142
かみねの森保育園	私立	60名	上根449-7	2カ月児～	68-5788

## 保育料

階層区分	定義	3歳未満	3歳児	4歳以上
第1階層	生活保護世帯等	0	0	0
第2階層	所得税 非課税	町民税非課税世帯	5,000	4,000
第3階層		町民税課税世帯	12,000	9,000
第4階層	所得税 課税	40,000円未満	20,000	16,000
第5階層		40,000円以上103,000円未満	28,000	24,000
第6階層		103,000円以上413,000円未満	35,000	28,000
第7階層		413,000円以上734,000円未満	40,000	30,000
第8階層	734,000円以上	45,000	32,000	28,000

◎同一世帯から2人以上の児童が入所する場合は、2人目の児童が半額、3人目の児童が無料となります。（上の子が幼稚園等に通園でも可）  
◎同時に入所していなくても、第三子以降の3歳未満の児童については、無料になります。

問い合わせ こども未来課こども育成係 ☎（68）1119

## 食改さんのオススメレシピ



山いもともずくの酢の物

**材料**（2人分）  
大和いも ……100g 塩 ……小さじ1/5  
もずく（塩抜き）…100g 練りわさび ……6g  
酢 ……大さじ2 あさつきの小口切り  
☆ 水 ……小さじ2 ……少々  
砂糖 ……小さじ2

**作り方**  
①大和いもは皮をむいて酢水（分量外）に10分さらし、水でぬめりを洗い落とし、水気をふいて粗いせん切りにする。  
②もずくは水気を切る。  
③☆の調味料とわさびを混ぜ合わせる。  
④③のわさび酢に、①の大和いもと②のもずくを加え、よく和える。  
⑤器に④を盛り、あさつきをあしらう。

食生活改善推進員（通称食改さん）は、「私たちの健康は私たちの手で」をスローガンとし、生涯を通じて健康を維持するため、食生活を中心とした健康づくり活動を推進している自主運営のボランティアグループです。町内には、19人の市貝町食生活改善推進員がいます。

こんにちは！  
市貝町食生活改善  
推進員です。



健康づくりに貢献しています。皆様にご協力をお願いします。ぜひ、献立の参考にしてください。



## お元気ですか 保健師です (294)



平成23年度「子どもの料理コンクール」応募作品を紹介いたします。毎年、栃木県食生活改善推進団体連絡協議会が主催して行なわれている「子ども料理コンクール」、今年のテーマは、「家族に作る「ありがとう」ランチ」でした。応募してくれた2作品を紹介したいと思います。どちらの作品も、野菜たっぷりのバランスメニューで、美味しくできるアイデアに満ちています。この事業を通して「食」に対する関心が高まってくれ、とうれしいです。また来年もテーマを変えて、「子どもの料理コンクール」を継続して実施予定ですので、より多くの作品が応募されることを期待しています。

## 応募作品紹介



揚石 花那さん  
岩城 千穂さん  
の作品

「カラフルリゾットランチ」



川上 采香さん  
羽石 優奈さん  
の作品

「野菜王国」

# 情報交差点

募集や案内などの情報をお知らせ、お届けします

## とちぎ「食と農」ふれあいフェア2011開催

とちぎ「食と農」ふれあいフェア実行委員会では、各地域の農産物・名産品の展示販売、農業体験や「食」の魅力と地域資源を結びつけた「とちぎ食の回廊」の紹介など、県民の元気につながる「食と農」の総合的な祭典を次のとおり開催します。

▼日時 10月15日(土)～16日(日) 午前10時～午後4時

▼会場

栃木県庁および周辺施設

▼内容

- ・とちぎの農産物の安全性PR
- ・各市町の農産物・特産品等の展示・販売郷土料理の紹介や試食
- ・農村レストラン等による食の提

供 ほか  
▼問い合わせ  
県農政部農村振興課  
☎028(623)2333

## 三士会法の日無料相談会

栃木県行政書士会、栃木県土地家屋調査士会、栃木県司法書士会では、次のとおり合同無料相談会を実施いたします。

▼日時 10月2日(日) 午前10時～午後3時

▼会場

ショッピングモール ベルモール

▼相談内容

会社・法人設立、農地転用・開発行為許可申請等、営業許可申請、相続・売買・贈与等、土地建物測量、土地境界確認、不動産登記、商業・法人登記、成年後見、債務整理、裁判手続 など

▼問い合わせ

栃木県行政書士会  
☎028(635)1411  
栃木県土地家屋調査士会  
☎028(621)4734  
栃木県司法書士会  
☎028(614)1122

## 木造住宅耐震診断・改修補助金制度のご案内

町では、昭和56年5月31日以前に着工された木造住宅について耐震診断を行う場合、耐震診断に要した費用の一部(上限10万円)について補助します。

また、診断の結果、耐震改修が必要と認められた場合の耐震改修費用の一部についても補助します。補助対象や補助要件について詳しくはお問い合わせください。

▼問い合わせ

建設課都市計画係  
☎(68)1117

## 町営住宅の入居者を募集(公募)

町では、次のとおり町営住宅の入居者を募集します。

▼募集戸数

赤羽団地 3戸

小貝南団地 1戸

▼家賃

入居者の収入及び入居する団地により家賃を決定します。

▼申込受付

9月26日(月)～10月7日(金)

(土日を除く)

午前8時30分～午後5時15分

▼申込方法

町建設課で配布する「町営住宅申込書」に必要事項を記入のうえ、関係書類をそろえて提出してください。(申し込み多数の場合は選考により決定します)

▼申し込み・問い合わせ

建設課建設係  
☎(68)1117

## とちぎから日本を元気に！エコ・もりフェア2011開催

栃木県エコ・もりフェア実行委員会では、環境問題やエネルギー問題、森林づくりに興味や関心を持っていただくため、次のとおりイベントを開催します。

▼日時

10月8日(土)～9日(日)

午前10時～午後4時

▼場所

わくわくグランディ科学ランド  
宇都宮市西川田町567番地

▼内容

- ・環境に関するゲーム
- ・環境に配慮した飲食物、林産物の販売 ほか

## 町内における放射線量の測定結果について

町では、6月20日から、町内6カ所で大気中の放射線量を測定し、その測定値を公開しています。最新の測定値や過去の測定値については、町ホームページに掲載してあります。

### 町内における放射線量の測定結果

直近の測定日	測定場所(6カ所)					
	芝ざくら公園	小貝中央小	小貝南小	市貝小	中央公民館	赤羽小
9月16日(金)	0.102	0.100	0.081	0.078	0.084	0.078
8月20日～9月16日の最高測定値			芝ざくら公園(8月31日, 9月7日)			0.109

※単位…マイクロシーベルト毎時(μSv/h)

- ・地表30センチメートルの地点で大気中の放射線量を測定した数値になります。
- ・数値は10秒ごとに1回、計6回測定した平均値になります。
- ・小学校では校庭の中央付近、芝ざくら公園は公園入口手前、中央公民館ではグラウンド中央付近で測定した結果です。
- ・1,000マイクロシーベルトは1ミリシーベルト、1,000ミリシーベルトは1シーベルトになります。
- ・現在の放射線量は、健康に影響を与えるレベルではありません。

※なお、今回測定に使用している機器は、簡易的な測定に用いる機器です。

測定値は、文部科学省などが行っているモニタリングポストでの測定とは、機器の種類・精度や測定高さなど、測定環境等が違ふことから、比較はできません。

## 不動産無料相談会

栃木県不動産鑑定士協会では、次のとおり相談会を開催します。

▼日時 10月3日(月) 午前10時～午後3時

▼会場

真岡市青年女性会館

栃木県真岡市田町1344

▼相談項目

不動産(土地・建物)の価格、地代、家賃、借地権の価格など

▼問い合わせ

栃木県不動産鑑定士協会  
☎028(639)0556

## 全国一斉司法書士法律相談

栃木県司法書士会では、「全国一斉司法書士法律相談」を次のとおり実施します。相談は無料です。

▼日時

10月1日(土)～10月7日(金)

午前9時～午後4時(芳賀地区)

▼場所

芳賀郡市内各司法書士事務所

▼相談内容

司法書士の業務に関する相談(登記、供託、訴訟、成年後見、多重債務等)

▼問い合わせ

栃木県司法書士会  
☎028(614)1122

## フレッシュファーマーズマルシェを開催

県では、県内の農業青年が集まり、消費者との交流を目的に、自分たちが作った農作物、加工品のPRを兼ねた直売会を次のとおり開催します。

▼日時 10月25日(火) 午前10時～午後2時

▼場所

栃木県庁1階ロビー

宇都宮市塙田1-1-20

▼内容

県内各地の農産物の販売  
「元気な栃木の農業」PR ほか

▼問い合わせ

県農政部経営技術科  
経営体育成担当

☎028(623)2317

### 家屋調査にご協力を

平成23年1月から12月31日の間に完成した建物(新増築の住宅、倉庫など)について、税務課職員が家屋調査に伺います。(税務課職員は身分証を携帯していただきます。悪質なたり調査にご注意ください)

この調査は、固定資産税の基礎資料とするために行うものです。10月から調査を実施する予定です。

※また、取り壊した建物がある場合は、新増築の有無にかかわらず必ず申し出をしてください。

### シルバー人材センター 会員を募集

税務課 ☎(68) 1112

社団法人市貝町シルバー人材センターでは、会員を募集しています。あなたの豊かな経験と能力を生かしませんか。

### 対象者

▼町内に住んでいる原則60歳以上の健康で働く意欲のある方。また、働くことを通じて生きがいを見つけ地域に貢献したい方。

▼会費 年3,000円 (互助会費含む)

▼職種 (一般的なもの)

清掃、除草、植木の剪定、襖・障子張り等多種多様な受注あり。

▼問い合わせ

シルバー人材センター  
☎(68) 3722

### 特定疾患者見舞をご存知ですか

町では、原因不明や治療方法が確立していない難病にかかった方に特定疾患者見舞金を支給しています。この見舞金は、10月1日を基準日とし、市貝町に住所を有する特定疾患医療受給者証交付者、またはその保護者が受給対象者となります。

見舞金の支給申請には、

印鑑・一般特定疾患医療受給者証または小児慢性特定疾患医療受診券・受給者名義の預金通帳(未成年者は、保護者の預金通帳が必要)を持参のうえ、11月25日(金)までに健康福祉課で

見舞金の支給申請は毎年行う必要がありますので、昨年申請された方も再度手続きをしてください。

▼問い合わせ

健康福祉課健康づくり係  
☎(68) 1133

### くらしの便利帳広告にご協力を

町では、来年1月の町制施行40周年を記念して、町の施設や各種手続きなどの行政情報や地域情報、健康・医療情報等を掲載した「くらしの便利帳」を民間企業との協働により発行します。

広告掲載については下記までご連絡ください。

問 (株)サイネックス栃木支店  
☎ 028 (632) 9711 担当: 栗賀・阿久津

### 善意をありがとう

市貝中学校復旧対策義援金  
▼市貝優良店会 様  
200,000円

▼赤羽スポーツ少年団サッカー部 様  
20,070円

▼市貝中サッカー部OB有志様 (サッカー用品)

### 調定相談会を開催

真岡調定協会では次のとおり調定相談会を開催します。予約不要、相談無料です。秘密は厳守します。

▼日時  
10月5日(水)  
午前9時〜午後3時

### 場所

真岡市総合福祉保健センター(真岡警察署西隣)

### 相談の内容

交通事故、金銭の貸借、土地・建物の問題、相続、離婚 ほか

▼問い合わせ

真岡調停協会  
☎(82) 2076

### 出生

(敬称略)

住所	氏名	保護者名
赤羽 渡辺 蓮	博行	麻奈美
赤羽 相田 晴音	英二	啓子
杉山 大根田 瑛人	智之	美希
赤羽 石川 純士	学衛	教子
赤羽 丹能 優也	良平	真砂子
市埜 手塚 青葉	明宏	章子

### おくやみ

(敬称略)

住所	氏名	年齢
赤羽 河上 千紘	知恵	好一
赤羽 大槻 郁斗	豊之	哲香
赤羽 水沼 航太	貞夫	美由紀
赤羽 佐藤 煌哉	春太	涼香
赤羽 石川 雅勝	雅勝	47歳
赤羽 石川 ミ子	ミ子	98歳
赤羽 石川 勝三	勝三	90歳
赤羽 宇井 ミチ	ミチ	95歳
赤羽 小林 ヒサ	ヒサ	89歳
赤羽 菅崎 均	均	97歳
赤羽 石川 テル	テル	88歳
赤羽 福嶋 善四郎	善四郎	87歳
赤羽 石川 雅勝	雅勝	47歳
赤羽 石川 ミ子	ミ子	98歳
赤羽 石川 勝三	勝三	90歳
赤羽 宇井 ミチ	ミチ	95歳
赤羽 小林 ヒサ	ヒサ	89歳
赤羽 菅崎 均	均	97歳
赤羽 石川 テル	テル	88歳
赤羽 福嶋 善四郎	善四郎	87歳
赤羽 石川 雅勝	雅勝	47歳
赤羽 石川 ミ子	ミ子	98歳
赤羽 石川 勝三	勝三	90歳
赤羽 宇井 ミチ	ミチ	95歳
赤羽 小林 ヒサ	ヒサ	89歳
赤羽 菅崎 均	均	97歳

### 町の人口

9月1日現在

男 6,306(6,331)  
女 6,145(6,141)  
計 12,451(12,472)  
世帯数 4,127(4,116)

( )内は昨年と同月  
(住民基本台帳)

### 短歌

市埜 杉田浩二郎 選

# いちかい文芸

娘・孫・曾孫集いて十三名賑やかなりし孟蘭盆嬉し  
市埜 仲山美代子

「こんにちは」と我に声かけ走り行く少年の背清と見ゆ  
市埜 平澤トミ子

台風の余波すぎゆくを空蟬は身をひそめしかと葉裏に在りぬ  
市埜 木村 久子

滝の音を谷間にききて歩みゆく足元濡らす岩清水みち  
赤羽 五月女 修

昨日より今日半歩でも進みたし被災地思い我は頑張る  
赤羽 小堀 征男

沈みゆく太陽睨み満月は俺の番だと強く輝く  
市埜 永嶋 静江

我を呼ぶ母の叫びに目をやれば瓦礫に血まみれ嘔然と立てり  
市埜 高根沢 高行

震災後半年となり落ちつけど被災の人らつらさ終わらず  
市埜 高木 眞佐

夕焼に赤く染められいわし雲黄金の大地をやさしくつつむ  
市埜 杉田浩二郎

暑に喘ぐ昼の庭隈癒やしの手ひそと伸ばせる秋海棠の花  
市埜 杉田浩二郎

### 俳句

市埜 高木 昭一 選

餓鬼大将の目線すれすれ鬼やんま  
市埜 小林みさを

窓近く夏鶯が朝を告ぐ  
市埜 深澤 八十

玄関に凜と生られ花芒  
市埜 悦子

記念樹の木々に木霊す蟬しぐれ  
市埜 功

朝顔を描き震災見舞かな  
市埜 永山 青楓

あかね空昔を思うことしきり  
市埜 杉山 紀美

水晶湖朝日きらきらかげろうが  
市埜 渡辺 時夫

粧を終えて朝顔夜明け待つ  
市埜 高庄 健

里の実を離れ住む子へ贈る親  
市埜 小堀 征男

年老ひて一喜一憂秋の花  
市埜 渡辺 千代

飯校舎建ちていそいそ新学期  
市埜 高木 ワカ

葉生姜の香りほのかに夕厨  
市埜 橋本 フミ

黄金波いま打返す稲穂かな  
市埜 秋葉 照風

つくつくと鳴く蟬悲し夏終えん  
市埜 高根沢 高行

風流れ女郎花咲く水晶湖  
市埜 豊田 功剣

母に似て食わずぎらいの茗荷出る  
市埜 高木 正子

空高し蝗飛び交う散歩道  
市埜 飯村 路風

朝露のおしろい花に光さす  
市埜 高木マサ子

すすき穂の川面にうつりて舞うあかね  
市埜 高木 昭一

被災地も同じ青空支援の輪  
市埜 加藤 愛子

果てた戦友夜空に遠く流れ星  
市埜 永嶋 巡洋

天高く稲穂へ今日のコンバイン  
市埜 片岡シヅエ

里山へ夜空を包む月明かり  
市埜 馬込 滋紀

色づいた稲田青空サシバ舞う  
市埜 関澤 タイ

題予告11月号「雑詠」12月号「手紙」締切り毎月5日です。

## サンバの里ふれあい日曜市 を開催



町とJAはが野市貝地区直売会では、平成26年春の「道の駅農産物直売所」のオープンにさきがけ、日曜市を開催します。

### ■10月の開催日（時間）

2日・16日（午前10時～午後2時）  
23日・30日（午前9時～午前11時）  
（11月以降の開催日は町政こよみ等でお知らせします）

### ■場所

市貝町役場駐車場  
（雨天の場合は役場1階、ロビー）

### ■内容

・秋冬野菜・果物・花、農産物加工品の販売

#### 2日限定イベント

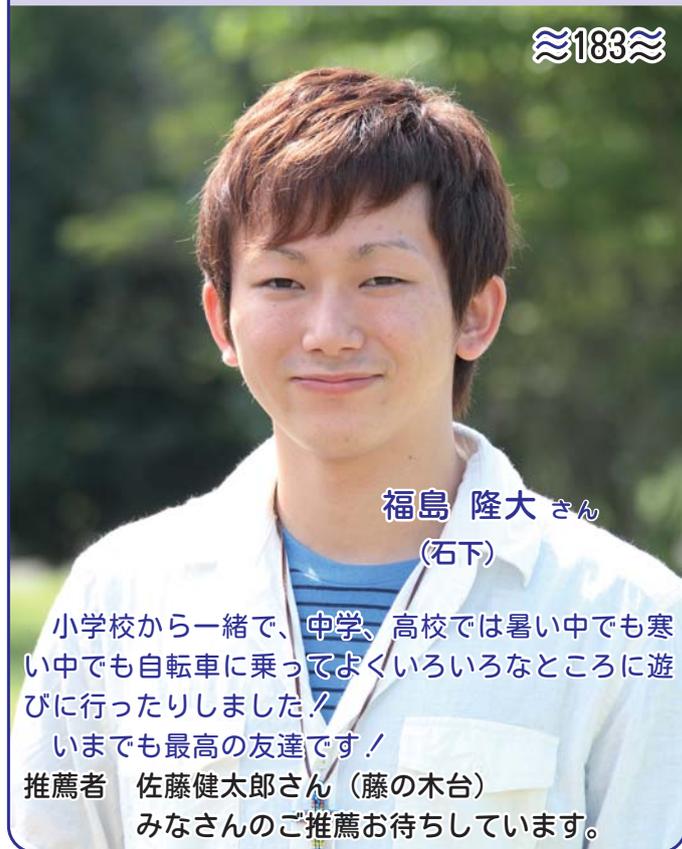
・観音山梅の里協議会によるトン汁無料配布（先着200名）

#### 2日・16日限定イベント

・市貝町商工会による模擬店  
・新米販売と無料配布（先着100名）  
・秋冬野菜を使った「漬け物講習会」

## さわやか笑顔

≈183≈



福島 隆大 さん  
（石下）

小学校から一緒に、中学、高校では暑い中でも寒い中でも自転車に乗ってよくいろいろなところに遊びに行ったりしました！

いまでも最高の友達です！

推薦者 佐藤健太郎さん（藤の木台）  
みなさんのご推薦お待ちしております。

## わが家のアイドル



あさひ  
朝陽くん  
(7歳)

たいち  
泰知くん  
(3歳)

ゆうだい  
雄大くん  
(5歳)

お父さん 小堀 泰弘さん お母さん 佳代子さん  
（続 谷）

### = お母さんのひと言 =

毎日、大きな声であいさつをして、ごはんもたくさん食べる泰知くん。三兄弟でサッカーをすることが大好きです。

## 困ったら 一人で悩まず 行政相談



行政相談委員制度は50周年

道路、年金... 役所のサービスで困ったら、お電話ください

0570-090110

または、お近くの行政相談委員へ、インターネットの相談受付もOK。行政相談受付

### 特設行政相談

日時 10月21日（金）  
午前10時～午後4時

場所 保健福祉センター



総務省・各省庁行政苦情相談連絡協議会